

Año XXVIII Santa Isabel 15 de FEBRERO de 1931 Núm. 648 C

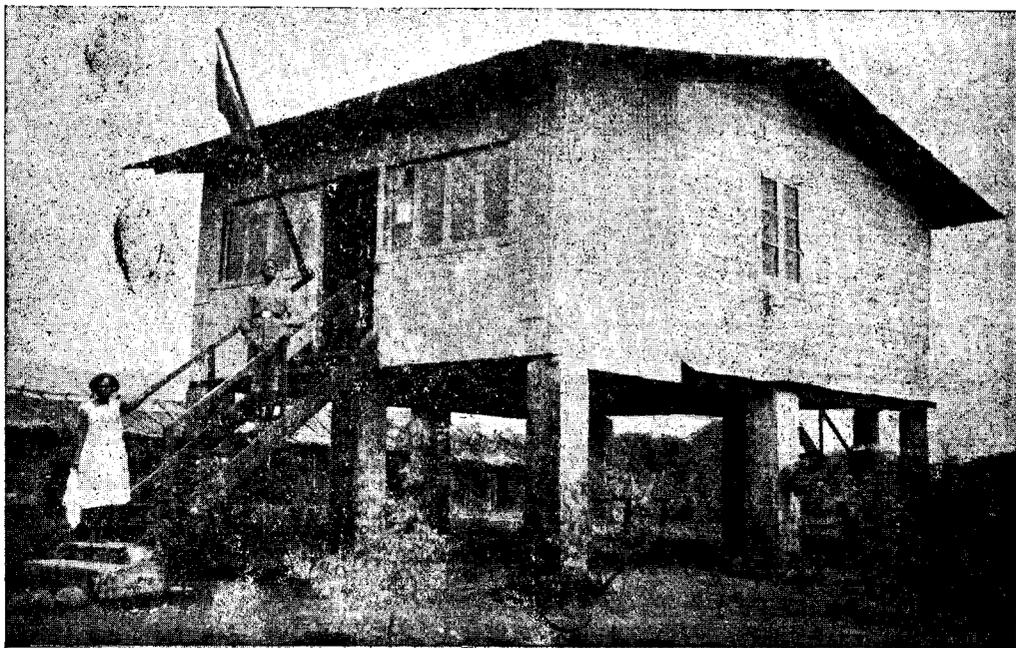
# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Casa del comandante de Moka—Santoral y Sto. Evangelio—Las Jefaturas indígenas en nuestro continente—Ricos tesoros escondidos en la catacumbas—Resumen del B. O. del 1 de Febrero—Extracto de The Liberian Patriot—El Gobierno de la República de Liberia entrega una decoración al representante del Papa—Noticias de la colonia, de Santa Isabel,—Noticias de la prensa.—De re continentali—Entretenimientos



CASA DEL COMANDANTE DE MOKA.

Reproducimos en nuestro grabado la casa—cuartel del Comandante del Puesto de Moka: es el tipo de las demás casas—cuartel de la Isla, que están construídas con muy poca diferencia por ese estilo: una sala central con sus dos habitaciones, una de ellas para guardar el armamento.

Tienen salida por los dos lados opuestos de la sala, sirviendo el postrero para comunicarse con el campamento de los guardias que suele estar detrás de la casa. Naturalmente con la permanencia del personal, las condiciones de las viviendas de los guardias se mejoran notablemente: tal ha sucedido con el Puesto de Basupú, donde el buen gusto e interés por su personal, de aquel Sr. Comandante, ha levantado unas viviendas higiénicas, consistentes, amplias y con sus divisiones para el personal de la Guardia: la cárcel para detenidos es también digna de todo elogio.

## INDICADOR RELIGIOSO

## SANTORAL

- 16 L. sta. Iuliana, virgen y mr.  
 17 M. s. Rómulo mr.  
 18 M. Ceniza. ss. Simeón, ob. de Jer., y Máximo.  
 19 J. ss. Alvaro y Conrado.  
 20 V. ss. Eleuterio y Nilo, obs.  
 21 S. s. Severiano, mr.  
 22 D. † I de Cuaresma. Cátedra de San Pedro  
 en Antioquia.—Santa Margarita.

## EVANGELIO

SEGÚN SAN LUCAS (XVIII, 31-43)

En aquel tiempo: Tomando Jesús aparte a los doce apóstoles, les dijo: Ya veis que subimos a Jerusalén, donde se cumplirán todas las cosas que fueron escritas por los Profetas acerca del hijo del Hombre. Porque será entregado en manos de los gentiles y escarnecido, azotado, y escupido; y después que le hubieren azotado, le darán la muerte, y al tercer día resucitará.

Pero ellos ninguna de estas cosas comprendieron. antes era este lenguaje desconocido para ellos, ni entendían la significación de las palabras dichas. Y al acercarse a Jericó, estaba un ciego sentado a la orilla del camino pidiendo limosna; y sintiendo el tropel de la gente que pasaba, preguntó qué novedad era aquella.

Dijéronle que Jesús Nazareno pasaba por allí de camino. Y al punto se puso a agritar: Jesús hijo de David, tened piedad de mí. Los que iban delante le reprendían para que callase. Pero él levantaba mucho más la voz:

Hijo de David, tened piedad de mí. Paróse entonces Jesús, y mandó traerle a su presencia. Y cuando le tuvo ya cerca, preguntóle, diciendo: ¿Qué quieres que te haga? Señor, respondió él, que tenga vista. Díjole Jesús: Tenla; y sábetete que tu fe te ha salvado. Y al instante vió, y le seguía celebrando las grandezas de Dios. Y todo el pueblo, cuando vió esto, alabó a Dios.

LAS JEFATURAS INDÍGENAS  
EN NUESTRO CONTINENTE

Es un fenómeno constantemente observado a través de los siglos que la grandeza de los pueblos africanos ha estado siempre a merced de las monarquías o jefaturas de los mismos, pudiéndose establecer como principio inconcuso que el mayor o menor adelanto que ellos han tenido, ha dependido del estado más o menos próspero en que se encontraron estas mismas jefaturas o monarquías a su manera.

Los historiadores y geógrafos que en alguna manera se han ocupado de estudiar estos mismos pueblos, nos han legado en las obras escritas por los mismos el más sincero testimonio de esta verdad, que no era más que el reflejo de lo que a ojos vistas contemplaron ellos en sus excursiones y correrías. Fuera a la verdad tarea muy fácil y por demás sugestiva para los lectores de nuestra publicación, traer a colación cuanto referente a este asunto nos han ellos consignado en sus escritos; y por cierto no diría mal con el objeto de la revista; como quiera empero que las citas y referencias sean muy variadas y abundantes y su solo enunciado nos llevaría más allá de los límites que permiten los cuadros de la revista, no molestaremos la atención de nuestros lectores con semejante empedrado, que por lo demás, por ahí se andan y corren sus obras para que en caso de duda las hojeemos y nos convenzamos de la verdad de cuanto llevamos dicho; sobrado se sabe hoy que en Africa hasta el presente no ha habido en los pueblos primitivos de que tratamos, sino una serie de jefaturas más o menos pudientes y de prestigio para que pongamos en tela de juicio lo que está en la conciencia de todos.

La bandera republicana no ha ondeado en nuestros pueblos primitivos, ni se han; ellos agrupado jamás cabe estandarte alguno tremolado por manos que se adhirieran a tal sistema; la monarquía más popular y universal heredada en algunos casos, de elección en los más, ha sido la forma de gobierno que ha dominado en nuestro continente negro: democráticos por naturaleza y rudimentarios en los principios, amoldábanse nuestros jefes a lo ordinario de la vida, según las necesidades de los pueblos que tenían que regir haciendo que caminaran por los senderos que la tradición, única maestra de la vida que había entonces,

les enseñaba día tras día de una manera sencilla pero eficaz, por la boca de cuantos viejos habían convivido con los de otras edades que los actuales no habían podido contemplar. La jefatura se revestía en los tiempos a que aludimos de los prestigios más naturales y sencillos que cabe imaginar, siempre y cuando desde luego dijeran bien con la autoridad que de la misma procedía: sin arreos ni galas de postín y rigodón a no ser en algunos muy potentes y pagados de sí mismos, como los de Uganda y ciertos más de aquellos contornos, más que honor que realzara al que la poseía, era la jefatura una carga que se ponía en individuos de temple y rasga que con su palabra e influencia meneaban las turbas y multitudes a su talante, haciéndolas caminar en todos los azares de la vida por los senderos de la justicia y rectitud que ellos determinaban según las tradiciones en vigor en aquellas edades.

Autocrática y déspota en muchos casos, rodeada de esbirros y verdugos con que se hacía respetar en otros, fué quizás entonces, en estos casos, cuando mayores destellos lanzaron esas misma jefaturas y cuando más poderosas fueron sus influencias para con los demás. La escobilla del reyezuelo africano y la lanza que empuñaba valiente el respetable jefe del poblado, ha sido el símbolo de la realeza y autoridad con que estos mandaban e imperaban a su talante a sus respectivos pueblos: temido o amado por sus vasallos, soportado o entronizado por los mismos, nunca ha sido tan respetado un pueblo en África, como cuando regía los destinos del mismo un jefe pundonoroso y valiente. Se dirá sin embargo que sus dominios eran seguramente de aquellos que no se extendían más allá de lo que abarcaban sus pupilas al otear el horizonte desde la covacha de sus magnificencias; tal vez la empalizada que circunvalaba la agrupación en que se apiñaban los súbditos del jefe, era la que limitaba otrosí su poderío e influencia; descontado que en muchos casos tan solo los individuos de su clan, eran lo que respetaban y acataban su realeza; nada mengua ello entre nuestros indígenas el dominio y autoridad que ejercía el predicho monarca. ¿Qué importa ser soberano de inmensos territorios y ser dueño de grandes posesiones, si en los mismos para nada se respeta la condición del monarca que impera en esos mismos dominios? no hacen al

rey los vasallos leales que se sujetan a su jurisdicción primero que esos otros que atentan y socavan su realeza? La realeza africana, sencilla y llana cual ella se presentaba, gozó de un privilegio que no siempre se halla en otras de más brillo y efectivismo; los cimientos de estas jefaturas por radicar en una especie de patriarcado que emanaba del mismo pueblo, se prolongaban durante la vida del jefe sin conmociones ni bamboleos de ningún género, resistiendo inmovibles todos los vaivenes que ocasionaban las condiciones de los tiempos en que vivían, sin que jamás esta'lase entre los sometidos a la misma el menor conato de rebelión y sacudimiento.

Padre de la familia que se agrupaba cabe él, era el jefe el patriarca venerando en que se concentraba la tradición de las edades pasadas para eslabonar las presentes con las de otras épocas, sin que por eso se rompiera la trabazón, por estar fortalecida con los lazos de la familia a que pertenecían todos; primus inter pares, su ejemplo decidía en las contiendas, atajando las discordias y reyertas de una manera equitativa cual correspondía a los intereses del conjunto cuya custodia tenía él encomendada. Dichosa época aquella en que todo iba parejo sin que por eso perdiera lo uno porque se realizaba lo otro ¡cuán bien nos fuera si hoy nuestros jefes se amoldaran a semejante proceder!

*L. Fernández C. M. F.*

---

## RICOS TESOROS ESCONDIDOS EN LAS CATACUMBAS.

San Paulino nació en Burdeos el año 364 de una familia senatorial. Educado en el culto de las letras por el maestro Ausonio a los veinticinco años de edad fué elegido cónsul y adquirió grande fama en el mundo literario. Después se casó tocándole en suerte un muy rico matrimonio. Con todo su corazón no estaba tranquilo porque él aspiraba a gran perfección de vida. Así el año 389 recibió el bautismo según la costumbre de entonces que difería el bautismo hasta una edad algún tanto avanzada, y de acuerdo con su piadosa esposa dedicóse completamente a la piedad y al estudio de las ciencias sagradas. Por su

parte su esposa hizo lo mismo. El año 393 entre el aplauso del pueblo y no obstante su resistencia fué ordenado de sacerdote y en el siguiente año fué a residir a Nola junto a la venerable tumba del presbítero Félix que murió mártir en tiempo del emperador Valeriano. El recuerdo de aquel confesor de la fe vivía aún entre los fieles y desde entonces no abandonó más aquel Santo lugar, que por su causa llegó a ser famoso en todo el mundo cristiano. El año 409 fué consagrado Obispo de Nola y durante la invasión de los godos ocurrida inmediatamente después él fué el sostén y defensa del pueblo. El le siguió no sólo ayudando a los desgraciados sino también calmando y suavizando a los invasores con la única arma de la verdad cristiana. Ese grande sacerdote y Obispo murió el año 431 en la ciudad de su sede.

La memoria de esos personajes gloriosos ha sido preservada en Nola por sus famosas catacumbas, cuya exploración promete felices hallazgos. Ya que de aquí a un año se celebra el décimo quinto centenario de la muerte de San Paulino se han tomado medidas para la completa exploración de esas catacumbas entre el Obispo de Nola y la comisión de Arqueología sagrada.

Otro lugar debe ser quizás más fructífero para la investigación y para la historia de los primeros siglos, tales son las catacumbas de Cerdeña. Al presente son estas las más desconocidas y olvidadas. Mucho tendrá que trabajar la comisión para sacarlas a la luz. Para ver la importancia de estas catacumbas basta considerar las circunstancias especiales en que se desarrolló la vida cristiana en Cerdeña durante los primeros siglos. Sabemos que durante el furor de una de las más terribles persecuciones ordenadas por el emperador Decio a mediados del siglo III uno de los castigos era el deportar los cristianos a Cerdeña a las minas *ad metalla* para pasar allí una vida miserable en trabajos forzados; y por consiguiente los mártires así condenados han de contarse por millares que ciertamente habrán dejado sus huellas en aquellas catacumbas.

No se pueden por ahora indicar otros puntos del programa de investigación que la Comisión se propondrá llevar a cabo bajo las órdenes del Santo Padre porque el conjunto de trabajos que hoy aparece es muy confuso e incierto.

Es una empresa por demás difícilísima el

explorar las catacumbas de Italia: pero la Santa Sede no puede permitir que un tesoro tan precioso para la piedad cristiana quede estéril; por eso ha resuelto no solo tomar posesión de ellas sino también emprender su completa exploración. Pío XI confiando en la protección de Dios y en la generosidad del pueblo cristiano no ha dudado un momento en acoger la responsabilidad de tan grande empresa que constituirá el más elocuente testimonio del desenvolvimiento de la Iglesia primitiva. Elocuente prueba del interés que se toma el pueblo fiel por las catacumbas ha sido la formación de la sociedad de los amigos de las catacumbas que está ya floreciente y que se ha establecido en muchas naciones. Con la ayuda de dicha sociedad se han hecho ya progresos en las catacumbas y nos halaga la esperanza de que se desarrollará mucho más esa gloriosa empresa que tanto ha de contribuir a confirmar nuestra fe.

Del Boletín Oficial.

(1 de febrero.)

**1. Dirección General de Marruecos y Colonias.** S. M. agradece la adhesión de la Colonia a su Persona manifestada con motivo de su Santo y de la Jura de la Bandera.

**2. Por la Secretaría del Gobierno General** se nombra a los Dres. Navarro y Cuesta para la asistencia a los empleados oficiales durante el mes en curso.

**3. La Guardia Colonial** abre un concurso para la provisión de diversas clases de material.

**4. Juzgados de Instrucción y Municipal.** Un edicto del primero anuncia la subasta de una finca propiedad de Gregorio Suri Baulín y otros dos del segundo anuncian otras tantas de fincas situadas en Fistown y Batete, y por último cita a los desconocidos herederos de Joe Mendé.

**5. El Servicio Agronómico** urge la presentación de las hojas declaratorias de las plantaciones hechas en los años 1925 al 1929. - Concédese a D. Santiago Boloku, D. Antonio Figueira y D. David Biule la conversión en definitivo de sus títulos provisionales.

**6. El Negociado de Obras Públicas** recuerda a los morosos en el pago del suministro de agua que el plazo voluntario termina el 15 del actual y hace público el balance de ingresos

y gastos del ferrocarril en los primeros quince días de enero.

**7. La Dirección de Sanidad** abre un concurso para proveer de viveres al Hospital Reina Cristina de esta ciudad.

Finalmente se publica un modelo de requisitoria de conformidad a la R. O. publicada en el Boletín Oficial, n. 109. pág. 664.

*J.M.G., C.M.F.*

### NOTAS AFRICANISTAS

(Extracto de "THE LIBERIAN PATRIOT" de fecha 20 de Diciembre de 1930 Pág. 3, Volumen I N.os 48 y 4 S.)

OBSTÁCULOS REMOVIDOS POR EL PRESIDENTE EDWÍN BARCLAY.

#### ACTOS DE LA PRESENTE ADMINISTRACIÓN.

A consecuencia del Programa sobre Reforma y Reorganización social, económica e instrucción pública del país, el Gobierno ha establecido leyes decretando lo siguiente: (a) abrir enteramente el paso al interior del país para facilitar a todos el comercio; (b) transformar completamente y reorganizar la Administración de las tierras del interior del país; (c) establecer Servicios Sanitarios en toda la República; (d) prohibir la exportación de trabajadores a los países extranjeros; y (e) castigar severamente la costumbre de dar personas en rehén. "Pass" es decir; Además es de notar que el Pasaporte prohibición de entrar libremente al interior del país ha sido anulado se darán facilidades sin límites para propagar la instrucción intelectual y moral de todos los súbditos de la República.

**EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE LIBERIA ENTREGA UNA CONDECORACIÓN AL REPRESENTANTE DEL PAPA.**

**MUNROVIA** (Liberia, Africa Occidental).— El 9 de diciembre, con ocasión del 40 aniversario de su llegada a estas misiones del Africa Occidental Mons. Giovanni Ogé, encargado de los asuntos de la Santa Sede en esta República, ha sido condecorado por el Gobierno de Liberia. La condecoración de Gran Comendador de la Orden de la Estrella de Africa, le fué entregada personalmente, por el secretario de Estado, señor Barclay, quien por la dimisión

del Sr. King actúa, provisionalmente, de presidente de la República.

Este ha sido el primer acto público que ha realizado el señor Barclay, al posesionarse de su nuevo cargo. Y con esta ocasión, inauguróse también la estatua del Sagrado Corazón, la primera de las construidas públicamente en Liberia y que lleva la siguiente inscripción — dedicatoria: Monrovia al Sagrado Corazón de Jesús para siempre —. Celebróse asimismo una Misa solemne y a continuación tanto el Cuerpo diplomático como los católicos indígenas, presentaron sus saludos al homenajeado.

Mons. Ogé es alsaciano y descende de una familia que ha dado ya diversos misioneros a la Iglesia. Mons. Ogé, llegó a estas tierras en 1890, fecha en que esta parte del continente recibía la denominación de tumba de los blancos.

## NOTICIAS DE LA COLONIA DE SANTA ISABEL

**En La Cámara Agrícola.**—Dimos cuenta en nuestro Número anterior del interesante acto realizado en los locales de la Cámara Agrícola el día 1.º de corrientes: el número de personas que correspondieron a las invitaciones y los discursos pronunciados, así por Sr. Excia. como por el Presidente de la Cámara, han sido favorablemente comentados por el público, siendo la fiesta de aquel día una de las que se perpetuarán por su común ideología. Los Braceros premiados por la Cámara Agrícola Oficial en ese festival fueron los siguientes:

1.º Capataz Palmer, que trabaja desde el año 1915 con el Sr. Francisco Wilson.

2.º Bracero Balinga Matias, que trabaja desde 1918 con la Sociedad CAIFER.

3.º Capataz Johnny, que trabaja desde 1918 con la Sra. Vda. de Corrochano.

4.º Capataz Sadia, que trabaja desde 1920 con el Sr. D. Joaquín Mallo.

5.º Ordenanza Antonio Campanet, que está al servicio de la Cámara desde el año 1923.

**Nombramientos.**—El Sr. Vizconde de Fefiñanes, uno de los Sres. que componía la Comisión Oficial presidida por el Excmo. Sr. Saavedra, encargada de visitar nuestra Colonia, ha sido nombrado Secretario de 1.ª Clase en la Embajada de París: pertenecía a la Dirección de Marruecos y Colonias.

Don Alvaro Maldonado ha sido nombrado Secretario de 1.ª Clase en la Dirección de Marruecos y Colonias.

**La Via Del Ferrocarril.**—Por exigencias de las obras de la carretera ha sido ya levantada en su mayor parte la vía de hierro que servía para el ferrocarril.

La carretera ha dado un buen avance en esta última quincena: se está desmontando el material inservible del puente sobre el río Sampaka, a donde en breve llegará el cementado de la carretera, que avanza procedente del Timbabé.

**La Central Eléctrica.**—Instaladas sus nuevas máquinas, ha comenzado a funcionar, dando fuerza noche y día con gran beneficio de los particulares.

**Traída De Aguas.**—Parece se trata en serio de surtir de agua potable en una mayor cantidad a nuestra Capital. Se enviarán nuevamente a un Laboratorio de fama muestras de las diferentes aguas de que se puede disponer. A pesar de nuestros optimismos, creemos que hay para un rato.

**El Onomástico De S. Excía.**—Este lo celebró S. Excía. el Sr. Obispo el día 2 de los corrientes, estando de Visita Pastoral en el Continente. Ad multos annos.

*Ruiáz.*

**SUSCRICIÓN PARA EL RELOJ DE LA CATEDRAL**

Suma anterior . . .	Ptas. 7,810
Sociedad Colonial de Guinea . . .	100
Un buen patriota . . . . .	10
Luis Jekob Moreno . . . . .	25
Angel Ngema . . . . .	10
<hr/>	
Suma Total ptas.	7955

**NOTICIAS DE LA PRENSA**

**RADIOS DE MADRID**

5-2-31

El Consejo de Ministros de anoche acordó levantar hoy el estado de guerra en Madrid como ayer se hizo en Zaragoza y el sábado se hará en Huesca. El domingo desaparecerá la censura de prensa. Se ha publicado la convocatoria para las elecciones de diputados que se celebrarán el primero de marzo; la de senadores el 15 y la apertura de las Cámaras el 25. El Gobierno confía que acudirán a las Cortes

elementos de significación republicana y socialista. Se ha concedido a los estudiantes vacaciones de 30 días para evitar que sigan perturbando las universidades. Ha sido detenido en Madrid un estafador vestido de capitán de la Guardia Civil que preparaba un golpe contra la Compañía de ferrocarriles del Mediodía. En un accidente de aviación de Plymouth han muerto dos oficiales y siete soldados. El terremoto de Nueva Zelanda ha ocasionado más de un millar de muertos e incontables heridos. Libras 47, 90

6-2-31

Como estaba anunciado ayer se levantó en Madrid el estado de guerra. Ha sido elegida representante de la belleza europea en los concursos americanos la señorita Francia. Con motivo de inaugurarse el jueves próximo la estación de radio del Vaticano, el Papa pronunciará un discurso dirigido a todos los fieles del mundo. Los reformistas en la reunión de ayer acordaron abstenerse en las elecciones y emprender una campaña constitucionalista; discurrea Melquiades Alvarez en Madrid el día 22. Santiago Alba ha desmentido todos los rumores que se refieren a la actitud que se le atribuye; expresará su juicio definitivo cuando el decreto—convocatoria haya sido publicado. Cúmplese hoy el segundo aniversario de la muerte de la reina María Cristina. El mismo día en que se le concedía el premio nacional de literatura ha muerto el poeta Mauricio Bacarisse. Libras 48, 30

7-2-31

Ayer se celebraron por el alma de la Reina Cristina solemnes funerales en Palacio y en el Escorial habiéndose llenado los álbums de firmas. La madre de la Reina mejora rápidamente. El Gobierno argentino ha manifestado se condenarán con pena de muerte cuantos atentados se cometan contra el poder constituido. El Rey ha firmado un decreto por el que se conce ten cincuenta millones de pesetas de adel. tanto para el Consejo de Ferrocarriles. Ha fallecido en Anieva, Santander el que fué por espacio de cincuenta años seguidos, alcalde de aquella población Don José Castillo.

En Córdoba, ha fallecido el primer Subgobernador del Banco de España D. Javier Mateos Montalvo. Libras 48,

9-2-31

Se ha aprobado un crédito de 8 millones para remediar la crisis de los trabajadores del campo andaluz. El Consejo del sábado aprobó los decretos convocando las elecciones y restableciendo las garantías constitucionales, y fueron publicados en la Gaceta de ayer causando excelente impresión. Al terminar el Consejo facilitó una nota que dice que la exposición de ideas y tendencias harase dentro de la ley sin entorpecimiento alguno; pero en el caso de motín o algarada producirá consciente en misión de reprimir la perturbación del orden. A partir de hoy desaparece la censura de prensa. Santiago Alba publicará una nota expresando su actitud política estando próximo a regresar a Madrid. Berenguer ha mejorado; el Rey le visitó en sus habitaciones del Ministerio. La policía ha descubierto una imprenta clandestina comunista que se dedicaba a imprimir hojas subversivas, Libras 48.

10-2-31

Berenguer ha mejorado. Los Ministros de Gobernación y Justicia han cursado instrucciones a los Gobernadores civiles y Presidentes de Audiencia con objeto de que velen por la sinceridad y rectitud de las elecciones. El Supremo de Guerra y Marina sigue el proceso contra los firmantes del manifiesto revolucionario de diciembre; pide la pena de cadena perpetua para Alcalá Zamora y la inmediata inferior para los demás procesados. En el Círculo Liberal Romanones hizo un discurso de presentación de los candidatos Rosillo y Aguayo diciendo que los liberales pedirán en el Parlamento las responsabilidades a la dictadura, la amnistía y las cortes constituyentes. Santiago Alba ha publicado una nota absteniéndose de presentar candidatura dejando en libertad a sus amigos políticos. Firma por Marañón y Pérez Ayala se ha publicado un manifiesto invitando a los intelectuales a laborar por la república. Libras 48.

11-2-31.

El jueves a las cinco menos cuarto pronunció el Papa en la estación radio del Vaticano el discurso anunciado. El ayuntamiento de Madrid y otros elementos han acordado pedir al Gobierno la amnistía de todos los presos políticos. El Ministro de Gobernación ma-

nifestó que la nota de Alba es injusta para el Gobierno pues este obra con toda sinceridad en lo referente a la abstención en las elecciones: Romanones ha manifestado que la nota de Alba en manera alguna influirá en la actitud resuelta de los liberales de ir a las elecciones, si bien cree que en otoño próximo habrá nuevas elecciones. Anuncian los periódicos que Franco y demás compañeros están en Alemania hallándose en una situación precaria habiendo rogado que se recauden fondos para auxiliarlos. Libras 48,20

## DE RE CONTINENTALI

Uno de los fenómenos psicológicos más sorprendentes y de más difícil solución que se encuentra en la vida de nuestros continentales es el desenfreno loco y desvariado con que se van ellos tras muchos entuertos, no obstante haberse imbuido durante su vida en todo lo contrario.

Paradoja parecerá a nuestros lectores esto que decimos y sin embargo nada más cierto a poco que se examine la vida de nuestros indígenas en lo que respecta a sus leyes y costumbres: las leyes primitivas de nuestros continentales en vigor en los tiempos que se anduvieron por sus bosques eran de una pureza singular y de una sanción rigurosísima en cuya virtud se amoldaban de fuerza o de grado a los dictámenes de las mismas, no fuera que de no hacerlo se granjearan las iras en que aquella se desataba con los que tal osaran. La cuestión de las faldas era, fué y será siempre la parte más flaca y endeble de nuestros biografiados: su proceder en este particular dice muy poco a favor de los mismos, y sin embargo sus leyes y costumbres eran respecto a este presupuesto de lo más raro y sorprendente que se encuentra en la literatura de los pueblos primitivos.

El P. Pelayo Rodríguez, que es hoy día uno de los que han hecho sobre la psicología de nuestros pamues estuquios más bonitos, considerándola a través de lo que se refleja en sus refranes y sentencias, se ha ido entreteniéndose en sus ratos de vagar compilando cuantos se escapan de labios de los mismos en las largas e interminables historias con

que se entretienen en sus abbás, y reduciéndolos a materias nos ha remitido un buen rimero para que poco a poco se los vayamos trayendo en la revista para solaz de nuestros lectores que no dudamos se alegrarán viéndolos contentados con la sal y pimienta con que el citado Padre sabe hacerlo.

Por lo que respecta a faldas y mujeres, rezan así los que nos ha enviado:

Ua suga nchut o nsugbe ndjung" o sea en castellano: quita los moños y no oírás ruido que se puede comentar así: La primera la hizo Dios—Y esa engañó al padre Adán—

Cuando a esa la hizo Dios —¿Cómo serán las demás? o como dice otra letra— Quien de alpargatas se fia— Y a mujeres hace caso —no tendrá un cuarto en su vida—y siempre andará descalzo. Naturalmente si se estuvieran en sus casas y fueran de las mismas y de sus maridos, no se dijera de ellas tales cosas; por este motivo aconsejan muy bien nuestros pames a sus mujeres que se vayan con cuidado en esto diciéndolas con seriedad: "Bonega afalga, befam nsang, mur eto zuea, mur eto zuea" que es como decimos nosotros en nuestra lengua de Cervantes que las mujeres cuanto más lejos de la plaza, mejor, que las que van al hiladero, no van más que al mentidero y la mujer loca prefiere el pandero a la toca.

Y dirán después que son tontos nuestros pames; lo que es en esto de conocer a sus mujeres y caracterizarlas al menudete salieron tan aventajados como el más fino amante pudiéndonos incluso hasta darnos algunas leccioncitas; escúchenlos sino por favor unos momentos más y verán lo encaminados que se andan en esto de conocer perfectamente a las mujeres de mala catadura.

Ahí va el último refrán que completa la materia NNEM MONEGA NFEK que dice en castellano que el corazón de la mujer es como un saco; ni más ni menos como dicen nuestros refranes y cantares respecto a este particular: El consejo de la mujer es poco y el que lo toma es un loco; El hombre que se ena nora—de una mujer de teatro—es como el que tiene hambre—y le dan bicarbonato; que en retrato las mujeres—entusiasman a cualquiera—porque ván arregladitas—y tienen la lengua quieta.

Noj elijas mujer ni tela a la luz artificial porque la una y la otra grandes chascos suelen dar. Y por hoy basta; y perdonen por Dios las Señoras honradas de nuestra colonia si con

la broma han salido no tan bien de la cuenta, que por comentar a nuestros continentales ha precisado traer a cuento y colación estos refranes de nuestra hermosa lengua.

## ENTRETENIMIENTOS

### PENSAMIENTOS

La reputación es la segunda vida del hombre.

—Dicen algunos que las ofensas deben lavarse con sangre. Esta legía podrá blanquear mucho, pero hace agujeros.

—Estoy convencido de que el país en que más perdidos están los bosques, es aquel en que más leña se corta.

—No hay para qué tomar venganza de nadie, pues no es de buenos cristianos tomarla de los agravios.

—Al matar de los puercos, placeres y juegos; al comer de las morcillas, placeres y risas; al pagar de los dineros, pesares y duelos.

### Examen de Geografía

El Catedrático.— Vamos a ver— pregunta al alumno — cuál es la nación que separa de Francia el Canal de la Mancha?

El alumno.—Inglaterra.

El Catedrático.—Muy bien, y ¿cuál es su capital?

El alumno (echando mano al bolsillo).

—Pues en este momento, setenta y cinco céntimos.

Jaramago y tocino, manjar de hombre mezquino.

A mengua de carne, buenos son pollos con tocino.

A tocinos salados no nacen cuartanas, sino entre hoces y marranas.